

bugaboo europe

bugaboo international bv
paasheuvelweg 9 a-b
1105 be amsterdam zuidoost
the netherlands

bugaboo americas

bugaboo North America In,
2150 Park Place Suite 150,
El Segundo, CA 90245
USA

bugaboo australia

bugaboo australia Pty limited
service department suite 2 level 2
156 edgecliff road woollahra, nsw 2025
australia

bugaboo Japan K.K.

東京都渋谷区神宮前
6丁目33-14
神宮ハイツ501
〒150-0001
日本

부가부코리아(유) (bugaboo korea ltd.)

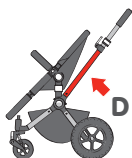
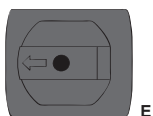
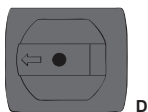
서울특별시
송파구 오금로 97
방이동, 진넥스빌딩 8층
1577-0680



bugaboo cameleon³
bugaboo cameleon
bugaboo bee
bugaboo bee³
bugaboo bee⁵
bugaboo donkey
bugaboo buffalo
bugaboo frog
bugaboo gecko

bugaboo® parasol
bugaboo® parasol
Bugaboo®- Sonnenschirm
ombrelle bugaboo®
sombrella bugaboo®
ombrellino parasole bugaboo®
sombrinha bugaboo®
ομ ρέλ ηλίου bugaboo®
bugaboo® parasoll
bugaboo® parasoll
bugaboo® parasol
bugaboo®- päivänvarjo
bugaboo® senčnik
bugaboo® - slunečník
parasolka bugaboo®
bugaboo® güneşlik
bugaboo® зонтик
bugaboo® 遮阳伞
bugaboo® 파라솔
bugaboo® パラソル
sombrinha bugaboo®
שמשיה bugaboo®

bugaboo®



bugaboo® **cameleon³**

bugaboo® **cameleon**

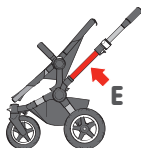
bugaboo® **frog**



bugaboo® **bee**



bugaboo® **bee**



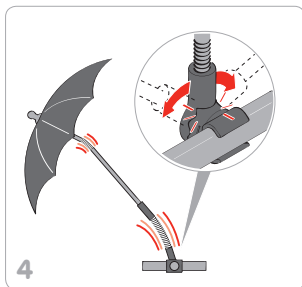
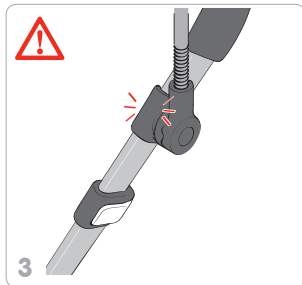
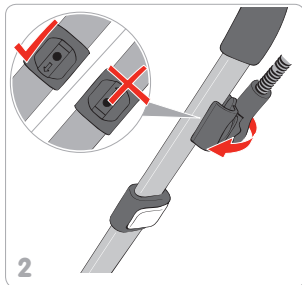
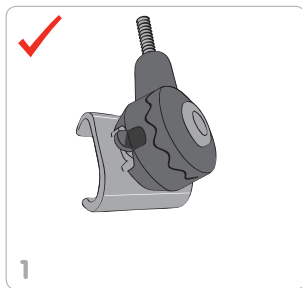
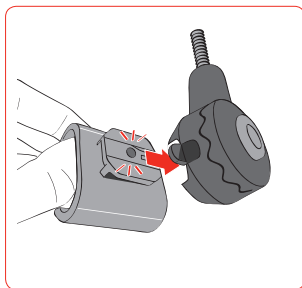
bugaboo® **donkey**

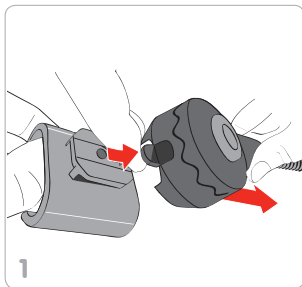
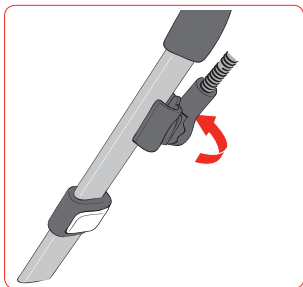


bugaboo® **buffalo**



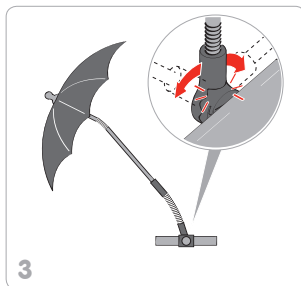
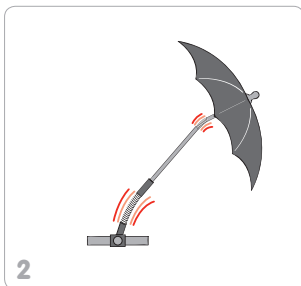
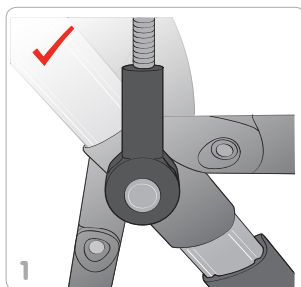
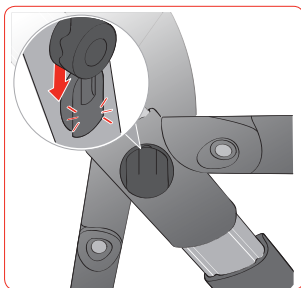
bugaboo® **gecko**





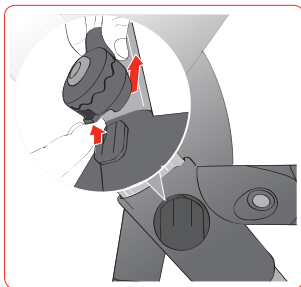


bugaboo bee^s





bugaboo[®] bee^s





© Copyright 2016 Bugaboo International BV. De bovenstaande informatie is onderhevig aan veranderingen zonder voorafgaand bericht. Bugaboo International BV is niet aansprakelijk voor technische fouten of omissies in dit document. Het gekochte product kan verschillen van het product zoals beschreven in deze handleiding. U kunt onze meest recente gebruiksaanwijzingen aanvragen via onze serviceafdeling of via www.bugaboo.com. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO BUFFALO, RUNNER en de Bugaboo logo's zijn geregistreerde merken. De Bugaboo® kinderwagens zijn gepatenteerd en het ontwerp is beschermd.



WAARSCHUWINGEN

- Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voordat u het product gebruikt en bewaar de gids om later te kunnen raadplegen.
- Verwijder altijd de parasol voordat u de wieg of de stoel van het onderstel haalt en voordat u de duwbeugel omdraait, om te vermijden dat uw kind geblesseerd raakt tijdens deze handelingen.
- Houd plastic tassen en ander verpakkingsmateriaal dat mogelijk verstikkingsgevaar zou kunnen opleveren uit de buurt van kinderen. Gooi deze zo snel mogelijk weg.
- Bevestig de parasol niet aan dezelfde zijde als de andere accessoires (bijv. de cupholder).
- Raadpleeg het stabiliteitsoverzicht aan het einde van deze gids, om te zien welke accessoirecombinaties veilig zijn voor uw kinderwagen.
- Houd de parasol weg van open

vuur of andere brandhaarden.

- Het gebruik van deze parasol garandeert niet dat uw kind veilig is voor schadelijke UV-stralen. Gebruik alle beschikbare middelen om uw kind te beschermen.
- Plaats geen accessoires op de duwbeugel als u de kinderwagens gebruikt in combinatie met de adapter voor de autostoelen, omdat de kinderwagen dan onstabiel kan worden.
- Gebruik de adapters voor het Bugaboo Parasol niet bij de Bugaboo Bee⁵. Bevestig het product rechtstreeks aan de kinderwagen met behulp van de ingebouwde bevestigingspunten.
- Uitsluitend met vochtige doek reinigen.



© Copyright 2016 Bugaboo International BV. The information contained herein is subject to change without notice. Bugaboo International BV shall not be liable for technical errors or omissions contained herein. The purchased product may differ from the product as described in this user guide. Our most recent user guides can be requested at our service departments or at www.bugaboo.com. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO BUFFALO, RUNNER and the Bugaboo logos are registered trademarks. The Bugaboo® strollers are patented and design protected.



WARNINGS

- Read the user guide carefully before you use the product and keep the guide for future

reference.

- Always remove the parasol before you lift the bassinet or seat off the chassis and before you change the handlebar direction to ensure that your child will not be injured during these procedures.
- Keep plastic bags and other packing materials that may pose a suffocation hazard away from children. Safely discard them as soon as possible.
- Do not attach the parasol on the same side as any other accessories (i.e. cup holder).
- Review the stability overview at the end of this guide, to see which combinations of accessories are safe for your stroller.
- Keep sources of ignition away from the parasol.
- Using this parasol does not guarantee that your child will be safe from harmful UV rays. Use all available measures to protect your child.
- Do not place any accessories on the handlebar when using the stroller with the adapter for car seats, as the stroller may become unstable.
- Do not use the Bugaboo Parasol adapters for the Bugaboo Bee⁵, attach the product directly to the stroller using the integrated attachment points.
- Clean with damp cloth only.

bugaboo limited warranty (usa & canada only)

Bugaboo warrants this product to be free from defects in material and workmanship existing at the time of manufacture for a period of two (2) years from the date of initial purchase (sales receipt is required for proof of purchase). If such a defect is discovered during the limited warranty period, we will, at our sole option, repair or replace your product at no cost to you. "Repair" options may include, at Bugaboo's discretion, providing purchasers with self-repair instructions, kits, and/or replacement parts. In the case of stroller models, fabrics or accessories discontinued or modified by Bugaboo before or during the Limited Warranty period, replaced products or repair parts may not be identical to the originals.

This Limited Warranty is applicable to all Bugaboo products subject to dated proof of purchase. Please always keep your dated proof of purchase.

This Limited Warranty does not cover claims resulting from misuse, abuse, neglect, improper assembly, maintenance, storage, or use, failure to follow instructions, alterations, modifications or repairs not made by Bugaboo or Bugaboo's authorized service agent, accidental damage, or normal wear and tear. In addition, this Limited Warranty does not cover

corrosion or rust on the wheels and chassis due to environmental conditions, including high humidity, salt spray, ice or snow, damage to handle bar grips, or tire puncture. This Limited Warranty extends only to the original retail purchaser of the product and is not transferable to anyone who obtains possession or ownership other than the original retail purchaser. This Limited Warranty is exclusive and in lieu of any other warranty, written or oral, including but not limited to any express warranty of merchantability or fitness for a particular purpose. The duration of any implied warranties, including any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose, is expressly limited to this Limited Warranty period.

The customer's exclusive remedy for breach of this Limited Warranty or of any implied warranty or of any other obligation arising by operation of law or otherwise shall be limited as specified herein to repair or replacement, at our sole option. In any event, responsibility for special, incidental, or consequential damages is expressly excluded.

United States and Canada:
This Limited Warranty gives you specific legal rights; you may have other rights that vary from state to state or province to province. Some states or provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts. Therefore,

these above limitations and exclusions may not apply to you. Some states or provinces do not allow an exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, therefore, that limitation or exclusion may not apply to you.

sonnenschirm

© Copyright 2016 Bugaboo International BV. Änderungen der enthaltenen Informationen ohne Vorankündigung vorbehalten. Bugaboo International BV übernimmt keine Haftung für enthaltene technische Fehler oder Auslassungen. Das gekaufte Produkt kann von dem in dieser Benutzeranleitung beschriebenen Produkt abweichen. Die aktuellsten Bedienungsanleitungen können Sie von unserer Kundendienstabteilung oder unter www.bugaboo.com anfordern. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO BUFFALO, RUNNER und die BUGABOO Logos sind eingetragene Marken. Die Bugaboo@Kinder-Sportwagen sind patentiert und als Muster geschützt.



WARNHINWEISE

- Lesen Sie diese Anleitungen bitte sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen, und bewahren Sie diese auf, um später nachschlagen zu können.
- Bitte immer den Sonnenschirm entfernen, bevor Sie den Liegeaufsatz oder den Sitz vom Chassis abnehmen bzw. bevor Sie die Richtung des Schiebebügels ändern, damit Ihr Kind während dieser Vorgänge nicht der Gefahr von Verletzungen ausgesetzt wird.
- Plastiktüten und andere Verpackungsmaterialien, die eine Erstickungsgefahr darstellen

können, sind aus der Reichweite von Kindern fernzuhalten.

Entsorgen Sie diese bitte schnellstmöglich und sicher.

- Den Sonnenschirm bitte nicht auf der gleichen Seite wie andere Accessoires (z.B. Becherhalter) montieren.
- Sehen Sie die Stabilitäts-Übersicht am Ende dieser Bedienungsanleitung durch, damit Sie wissen, welche Accessoire-Kombinationen sicher für Ihren Kinderwagen sind.
- Zündquellen vom Sonnenschirm fernhalten.
- Die Anwendung dieses Sonnenschirms ist keine Gewährleistung, dass Ihr Kind ausreichend vor gefährlichen UV-Strahlen geschützt ist. Nutzen Sie bitte alle zur Verfügung stehenden Sonnenschutzmaßnahmen, um Ihr Kind zu schützen.
- Hängen Sie bitte keine Accessoires an den Schiebebügel, wenn Sie den Kinderwagen mit dem Adapter für die Autokindersitze verwenden, da der Kinderwagen instabil werden könnte.
- Benutzen Sie die Bugaboo-Sonnenschim-Adapter nicht für den Bugaboo Bee⁵, sondern befestigen Sie das Produkt mit Hilfe der integrierten Befestigungspunkte direkt am Kinderwagen.
- Nur mit einem feuchten Tuch reinigen.

ombrelle

© Copyright 2016 Bugaboo International BV. Les informations continues dans le présent document sont susceptibles d'être modifiées sans avis préalable. Bugaboo International BV ne pourra être tenu responsable d'erreurs techniques ou d'omissions continues dans le présent document. Il est possible que le produit acheté diffère du produit tel qu'il figure dans le mode d'emploi. Nos modes d'emploi les plus récents peuvent être demandés auprès de nos services d'assistance ou sur le site www.bugaboo.com. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO BUFFALO, RUNNER et les logos Bugaboo sont des marques déposées. Des brevets ont été déposés pour les modèles de poussette Bugaboo® et leur design est protégé.



AVERTISSEMENTS

- Merci de lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser le produit et de le conserver précieusement afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement.
- Merci de toujours retirer le parasol avant d'enlever la nacelle ou le châssis et avant de changer le sens du guidon pour éviter que votre enfant se blesse pendant ces procédures.
- Tenez les sacs plastiques et tout matériau d'emballage susceptible d'entraîner une suffocation hors de portée des enfants. Jetez-les dès que possible.
- Ne pas fixer le parasol du même côté que les autres accessoires (ex. porte-gobelet).
- Consulter le schéma sur la stabilité situé à la fin de ce guide pour en savoir davantage sur les combinaisons d'accessoires qui ne présentent aucun risque pour

vosre poussette.

- Éviter tout contact entre les sources de chaleur et le parasol.
- L'utilisation de ce parasol ne garantira pas la protection intégrale de votre enfant contre les rayons UV. Merci de mettre en place toutes les mesures disponibles pour protéger votre enfant.
- Ne placer aucun accessoire sur le guidon lorsque vous utilisez la poussette avec les adaptateurs pour sièges-auto. Cela risquerait de rendre la poussette instable.
- N'utilisez pas les adaptateurs pour ombrelle Bugaboo avec la Bugaboo Bee⁵, fixez le produit directement sur la poussette à l'aide des points de fixation intégrés.
- Nettoyer avec un chiffon humide uniquement.

garantie limitée bugaboo (etats-unis & canada uniquement)

Bugaboo garantit que ce produit est exempt de défauts de pièces et main d'oeuvre existant au moment de la fabrication et pendant une période de deux (2) ans à compter de la date initiale de l'achat (le ticket de caisse est requis comme preuve d'achat). Si un tel défaut venait à être découvert au cours de la période de Garantie limitée, nous procéderons, selon notre choix, à la réparation ou au remplacement de votre produit et ce gratuitement. Les options de

« Réparation » peuvent inclure, selon ce qu'aura choisi Bugaboo, le fait de fournir à l'acheteur des instructions en vue d'une réparation par le client lui-même, des kits de réparation, et/ou des pièces de rechange. Au cas où les modèles de poussettes, les habillages ou accessoires ne seraient plus fabriqués ou seraient modifiés par Bugaboo avant ou pendant la période de Garantie limitée, il est possible que les produits de remplacement ou les pièces de rechange ne soient pas identiques aux produits originaux.

Cette Garantie limitée s'applique à tous les produits Bugaboo concernés par la détention d'une preuve d'achat avec mention de la date. Veuillez à toujours conserver votre preuve d'achat avec mention de la date.

Cette Garantie limitée ne couvre pas les réclamations résultant d'une utilisation abusive, d'une mauvaise utilisation, de négligences, d'un montage, d'un entretien, d'un rangement ou d'une utilisation inappropriés, du non respect des instructions de montage, d'altérations, de modifications ou de réparations n'ayant pas été effectuées par Bugaboo ou par son agent gestionnaire agréé, de dommages dus à un accident ainsi que d'une usure normale de la poussette. En outre, cette garantie limitée ne couvre



pas les cas de corrosion ou de rouille au niveau des roues et du châssis dus à des conditions environnementales, notamment un niveau d'humidité élevé, la pulvérisation d'eau de mer, la glace ou la neige, ni ne couvre un endommagement du guidon ou la crevaillon des pneus.

Cette Garantie Limitée couvre uniquement l'acheteur original du produit et n'est pas transférable à toute personne autre que l'acheteur original du produit qui obtiendrait ou se retrouverait propriétaire de ce même produit. Cette Garantie Limitée est exclusive et tient lieu de n'importe quelle autre garantie, écrite ou orale, incluant sans être limitée toute garantie expresse de qualité marchande et d'adaptabilité à une utilisation particulière. La durée de toute garantie tacite, y compris toute garantie tacite de qualité marchande et d'adaptabilité à une utilisation particulière, est expressément limitée à la période de cette Garantie Limitée.

Le recours exclusif du client pour toute violation de cette Garantie Limitée ou de toute garantie tacite ou de toute autre obligation par effet de la loi ou autre se limite à la réparation ou au remplacement du produit, selon notre choix. Dans toute la mesure permise par la loi, nous ne pourrions être tenus responsables des dommages directs, indirects et spéciaux. États-Unis et Canada : La présente Garantie Limitée vous fait bénéficier

de droits légaux particuliers et il est possible que certaines juridictions, selon les états ou les provinces, vous reconnaissent d'autres droits. Certains états ou provinces interdisent toutefois de limiter la durée des garanties tacites. Dans un tel cas, il est possible que les présentes limitations et exclusions ne vous soient pas applicables. Certains états ou provinces interdisent toutefois de limiter ou d'exclure les dommages indirects, spéciaux ou consécutifs et dans un tel cas, il est possible que les présentes limitations et exclusions ne vous soient pas applicables.



© Copyright 2016 Bugaboo International BV. La información contenida en este documento está sujeta a cambios sin notificación previa. Bugaboo International BV no se hará responsable de ningún tipo de error técnico u omisión aquí contenidos. El producto comprador puede variar del producto descrito en esta guía de usuario. Puede solicitar nuestros manuales de instrucciones más recientes en nuestros departamentos de atención al cliente o en www.bugaboo.com. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO BUFFALO, RUNNER y los logotipos de Bugaboo son marcas registradas. Las patentes y los diseños de los cochecitos Bugaboo® están protegidos.



ADVERTENCIAS

- Lee la guía del usuario antes de usar el producto y consévala para futuras consultas.
- Desmonta siempre la sombrilla antes de elevar el capazo o la silla para desacoplarla del chasis y antes de cambiar la dirección



del manillar para asegurar que tu niño no sufre ningún daño durante estas operaciones.

- Mantenga lejos del alcance de los niños las bolsas de plástico y otros materiales de envasado que puedan presentar un riesgo de asfixia. Elimine este tipo de materiales lo antes posible.
- No montes la sombrilla en el mismo lado que cualquier otro accesorio (es decir, el portavasos).
- Revisa la condición general de estabilidad indicada al final de esta guía para comprobar las combinaciones de accesorios que son seguras para tu cochecito.
- Mantener cualquier fuente de ignición alejada de la sombrilla.
- El uso de esta sombrilla no garantiza que tu niño estará a salvo de rayos UV dañinos. Utiliza todas las medidas disponibles para proteger a tu niño.
- No coloque ningún accesorio en el manillar cuando esté usando el cochecito con el adaptador para sillas de coche, ya que el cochecito perdería estabilidad.
- No use en el Bugaboo Bee⁵ los adaptadores de la sombrilla Bugaboo Bee⁵, sino que fije el producto directamente al cochecito usando los puntos de enganche integrados.
- Limpiar solamente con un trapo húmedo.

garantía limitada de bugaboo (sólo para ee uu y Canadá)

Bugaboo garantiza que este producto está libre de defectos materiales y de mano de obra en el momento de fabricación y durante un plazo de dos (2) años a partir de la fecha de compra inicial (se exige el ticket de compra como justificante). En caso de descubrir cualquier defecto de este tipo durante el período de garantía limitada, decidiremos, a nuestra entera discreción, reparar o cambiar su producto sin coste alguno para usted. Las opciones de "reparación" pueden incluir, a discreción de Bugaboo, el suministro a los compradores de instrucciones y kits de auto reparación y/o piezas de recambio. En el caso de modelos de cochecitos, fundas o accesorios descatalogados o modificados por Bugaboo antes o durante el período de Garantía Limitada, los productos sustituidos o las piezas de recambio podrían no ser idénticos a los originales. Esta Garantía Limitada se aplica a todos los productos de Bugaboo, con sujeción a la presentación del justificante de compra fechado. Guarde siempre su justificante de compra fechado. Esta Garantía Limitada no cubre las reclamaciones resultantes de un mal uso; abuso; negligencia; montaje, mantenimiento, almacenamiento

o uso incorrectos; alteraciones, modificaciones o reparaciones no realizadas por Bugaboo o un taller autorizado por Bugaboo; daños accidentales; y desgaste habitual. Además, esta Garantía Limitada no cubre la corrosión ni la oxidación de las ruedas y del chasis debido a las condiciones ambientales, incluyendo un alto nivel de humedad, niebla salina, hielo o nieve, daños en las piezas de sujeción del manillar y pinchazos en las ruedas. Esta Garantía Limitada se aplica únicamente al comprador minorista original del producto y no podrá transferirse a ninguna persona que obtenga la posesión o propiedad del producto distinta al comprador minorista original. Esta Garantía Limitada es exclusiva y se aplica en lugar de cualquier otra garantía, verbal o por escrito, incluyendo, de forma enunciativa pero no limitativa, cualquier garantía expresa de comerciabilidad o idoneidad para un propósito particular. La duración de cualquier garantía implícita, incluyendo toda garantía implícita de comerciabilidad o idoneidad para un propósito particular, queda limitada expresamente a este período de Garantía Limitada. El remedio exclusivo del cliente en caso de incumplimiento de esta Garantía limitada o de cualquier garantía implícita o cualquier otra obligación por efecto de la ley, o por cualquier

otra razón, se limitará, como se especifica en este documento, a la reparación o sustitución del producto, a nuestra entera discreción. En cualquier caso, se excluye expresamente toda responsabilidad por daños y perjuicios especiales, incidentales o consecuenciales.

Estados Unidos y Canadá: Esta Garantía Limitada le otorga derechos legales específicos. Puede tener otros derechos que varíen de un estado a otro, o de una provincia a otra. Algunos estados o provincias no permiten limitaciones en la duración de una garantía implícita. Por consiguiente, las limitaciones anteriormente indicadas pueden no aplicarse a su caso individual. Algunos estados o provincias no permiten una exclusión o limitación de daños y perjuicios especiales, incidentales o consecuenciales.

Por consiguiente, dicha limitación o exclusión pueden no aplicarse a su caso individual.

ombrellino parasole

© Copyright 2016 Bugaboo International BV. Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifica senza preavviso. Bugaboo International BV declina ogni responsabilità per eventuali errori tecnici o omissioni contenuti nel presente documento. Il prodotto acquistato può differire dal prodotto descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Le istruzioni per l'uso più recenti sono reperibili presso i nostri centri assistenza oppure accedendo all'indirizzo: www.bugaboo.com. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO

BUFFALO, RUNNER e i loghi Bugaboo sono marchi registrati. I passeggini Bugaboo® sono brevettati e con progetto depositato.



AVVERTENZE

- Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di utilizzare questo prodotto e conservarle come riferimento.
- Togliere sempre l'ombrellino parasole prima di alzare la navetta o il seggiolino dal telaio e prima di cambiare la direzione del manubrio per non fare male al bambino durante l'operazione.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini i sacchetti di plastica e gli altri materiali di imballaggio che potrebbero costituire un pericolo di soffocamento. Smaltirli in sicurezza non appena possibile.
- Non fissare l'ombrellino parasole sullo stesso lato di altri accessori (es. portabevande).
- Consultare la sezione sulla stabilità alla fine del manuale dove sono illustrate le combinazioni di accessori sicure per il passeggino.
- Tenere eventuali sorgenti di accensione lontane dall'ombrellino parasole.
- L'utilizzo dell'ombrellino parasole non implica che il bambino sia protetto dai raggi UV. Prendere tutte le misure necessarie per proteggere il bambino.
- Non installare accessori sul manubrio quando si utilizza il

passsegino con l'adattatore per seggiolini auto, per evitare che il passsegino risulti instabile.

- Non usare gli adattatori della ombrellino parasole Bugaboo per il Bugaboo Bee⁵, installare il prodotto direttamente sul passsegino utilizzando i punti di installazione integrati.
- Pulire solo con un panno umido.



sombrinha

© Copyright 2016 Bugaboo International BV. As informações contidas neste documento estão sujeitas a alteração sem aviso. A Bugaboo International BV não será responsável por erros técnicos ou omissões contidos neste documento. O produto adquirido poderá diferir do produto tal como é descrito neste manual de instruções. Os nossos manuais de instruções mais recentes podem ser solicitados ao nosso departamento de assistência ou em www.bugaboo.com. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO BUFFALO, RUNNER e os logótipos da Bugaboo são marcas registadas. Os carrinhos de bebé Bugaboo® são patenteados e de design protegido.



AVISOS

- Leia o guia do utilizador com atenção antes de utilizar o produto e guarde-o para consulta futura.
- Retire sempre a sombrinha antes de retirar a alcofa ou a cadeira do chassis e antes de mudar a direcção do manípulo para garantir que o seu filho não se magoa durante estes procedimentos.
- Mantenha os sacos de plástico e outros materiais de acondicionamento que podem constituir um perigo de

суfocação longe das crianças. Elimine-os em segurança logo que possível.

- Não fixe a sombrinha no mesmo lado onde existam quaisquer outros acessórios (ou seja, porta-copos).
- Reveja a descrição da estabilidade no final deste guia para ver as combinações de acessórios que são seguras para o seu carrinho de bebé.
- Mantenha as fontes de ignição afastadas da sombrinha.
- A utilização desta sombrinha não garante que o seu filho fique protegido dos raios UV prejudiciais. Aplique todas as medidas disponíveis para proteger o seu filho.
- Dado que o carrinho de bebé pode ficar instável, não coloque quaisquer acessórios no guiador quando utilizar o carrinho de bebé com o adaptador para cadeiras auto.
- Não utilize os adaptadores do sombrinha Bugaboo para o Bugaboo Bee⁵; monte o produto diretamente no carrinho utilizando os pontos de fixação integrados.
- Limpar apenas com um pano húmido.

el ομπρέλα ηλίου

© Copyright 2016 Bugaboo International BV. Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν έγγραφο υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση. Η Bugaboo International BV δεν θα φέρει ευθύνη για τυχόν τεχνικά λάθη ή παραλείψεις που περιέχονται στο παρόν. Το προϊόν που αγοράσατε μπορεί να διαφέρει από αυτό που περιγράφεται στον

παρόντα οδηγό χρήσης. Οι πλέον πρόσφατοι οδηγοί χρήσης μας μπορούν να αναζητηθούν στα τμήματα υπηρεσιών μας ή στο www.bugaboo.com BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO BUFFALO, RUNNER καθώς και τα λογότυπα της Bugaboo είναι σήματα κατατεθέντα. Τα καρότσια Bugaboo® έχουν κατοχυρωθεί με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας και ο σχεδιασμός τους προστατεύεται.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν και φυλάξτε τις οδηγίες για μελλοντική χρήση.
- Αφαιρείτε πάντοτε την ομπρέλα ηλίου πριν ανασηκώσετε το πορτ-μπεμπέ ή το κάθισμα από τη βάση και πριν αλλάξετε την κατεύθυνση της χειρολαβής ώστε να αποφύγετε τον τραυματισμό του παιδιού σας στη διάρκεια των διαδικασιών αυτών.
- Φυλάξτε τις πλαστικές σακούλες και τα άλλα υλικά συσκευασίας που μπορούν να προκαλέσουν ασφυξία σε μέρος που δεν το φθάνουν παιδιά. Διαθέστε τα με ασφάλεια όσο το συντομότερο δυνατόν.
- Μην τοποθετείτε την ομπρέλα ηλίου στην ίδια πλευρά με κάποιο άλλο αξεσουάρ (δηλαδή, ποτηροθήκη).
- Διαβάστε την ενότητα σχετικά με τη σταθερότητα στο τέλος αυτών των οδηγιών χρήσης για να δείτε ποιοι συνδυασμοί αξεσουάρ είναι ασφαλείς για το

καρότσι σας.

- Διατηρείτε την ομπρέλα ηλίου μακριά από πηγές ανάφλεξης.
- Η χρήση αυτής της ομπρέλας ηλίου δεν εγγυάται την ασφάλεια του παιδιού σας σε σχέση με τη βλαβερή υπεριώδη ακτινοβολία. Λάβετε όλα τα διαθέσιμα μέτρα για την προστασία του παιδιού σας.
- Όταν χρησιμοποιείτε το καρότσι με τον προσαρμογέα για καθίσματα αυτοκινήτου, μην τοποθετείτε κανένα αξεσουάρ στη χειρολαβή καθώς αυτό μπορεί να δημιουργήσει αστάθεια στο βρεφικό καρότσι.
- Μην χρησιμοποιείτε τους προσαρμογείς της ομ ρέλ ηλίου Bugaboo για το Bugaboo Bee⁵, προσαρμόστε το προϊόν απευθείας στο καρότσι, χρησιμοποιώντας τα ενσωματωμένα σημεία στερέωσης.
- Καθαρίζεται μόνο με υγρό πανί.

SV parasoll

© Copyright 2016 Bugaboo International BV. Informationen i detta dokument kan ändras utan föregående meddelande. Bugaboo International BV ansvarar inte för tekniska fel eller utelämnanden i detta dokument. Den köpta produkten kan skilja sig från den produkt som beskrivs i denna handbok. Våra senaste bruksanvisningar kan begäras på våra serviceavdelningar eller på www.bugaboo.com. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO BUFFALO, RUNNER och Bugaboo-logotyperna är registrerade varumärken. Bugaboo®-barnvagnarna är patenterade och designskyddande.



VARNINGAR

- Läs användarguiden noga innan du använder produkten och spara guiden för framtida referens.
- Ta alltid bort parasollet innan du lyfter liggdelen eller sittdelen från chassit och innan du ändrar riktning på styret för att se till att ditt barn inte skadas under dessa procedurer.
- Håll plastpåsar och annat förpackningsmaterial på avstånd från barn eftersom de utgör en kvävningsrisk. Kasta försiktigt bort dem så snart som möjligt.
- Fäst inte parasollet på samma sida som andra tillbehör (t ex. mugghållaren).
- Granska stabilitetsöversikten i slutet av denna guide för att se vilka tillbehörskombinationer som är säkra för din barnvagn.
- Håll antändningskällor på avstånd från parasollet.
- Användningen av det här parasollet garanterar inte att ditt barn är säkert mot skadliga UV-strålar. Använd alla tillgängliga åtgärder för att skydda ditt barn.
- Placera inga tillbehör på styret när du använder barnvagnen med adaptern för bilstolar, eftersom barnvagnen annars kan bli instabil.
- Använd inte Bugaboos adapter för parasoll Bugaboo Bee⁵, fäst produkten direkt på vagnen med hjälp av de integrerade fästpunkterna.
- Rengörs endast med fuktig tygduk.



© Copyright 2016 Bugaboo International BV. Oppgitt informasjon kan endres uten varsel. Bugaboo International BV er ikke ansvarlig for mangler eller tekniske feil. Det kjøpte produktet kan variere fra produktet som er beskrevet i denne bruksanvisningen. Ta kontakt med vår serviceavdeling eller www.bugaboo.com for forespørsel om våre nyeste bruksanvisninger. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO BUFFALO, RUNNER og Bugaboo-logoene er registrerte varemerker. Bugaboo® vognene er patenterte og designbeskyttet.



ADVARSLER

- Les bruksanvisningen grundig før du bruker dette produktet og oppbevar bruksanvisningen for senere konsultasjon.
- Fjern alltid parasollen før du løfter bagen eller setet av understellet og før du endrer styreretningen for å garantere at barnet ikke skades under disse operasjonene.
- Oppbevar alle plastposer og annen emballasje som kan medføre kvelningsfare utenfor barns rekkevidde. Kast dem på en sikker måte så snart som mulig.
- Ikke fest parasollen på samme side som annet tilbehør (dvs. koppeholderen).
- Se over stabilitetsoversikten til sist i denne veiledningen, for å se hvilke tilbehørskombinasjoner som er trygge for din barnevogn.
- Hold alle antenningskilder borte fra parasollen.
- Bruken av denne parasollen garanterer ikke at barnet er trygt for skadelige UV-stråler. Bruk alle

tilgjengelige midler for å beskytte barnet.

- Ikke plasser noe på styret når du bruker barnevognen med adapteren for bilseter, da det kan føre til at barnevognen blir ustabil.
- Ikke bruk Bugaboo parasoll adaptere for Bugaboo Bee⁵, fest produktet direkte til barnevognen ved hjelp av integrerte festepunkter.
- Rengjøres kun med en fuktet klut.



© Copyright 2016 Bugaboo International BV. Opplysninger indeholdt heri kan ændres uden varsel. Bugaboo International BV er ikke ansvarlig for tekniske fejl eller udeladelser heri. Det købte produkt kan variere fra det produkt, der er beskrevet i denne brugervejledning. Vores seneste brugervejledning kan hentes på vore servicestationer eller på www.bugaboo.com. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO BUFFALO, RUNNER og Bugaboo-logoer er registrerede varemerker. Bugaboo® klapvogne er patenterede og designbeskyttede.



ADVARSLER

- Læs venligst vejledningen nøje igennem før brug af produktet og gem den til senere brug.
- Fjern altid parasollen før liften eller sædet løftes op af understellet og før du ændrer styrets retning for at sikre, at dit barn ikke kommer til skade under disse procedurer.
- Hold plastikposer og anden emballage, der kan medføre kvælningsrisiko, udenfor børns rækkevidde. Kasser dem sikkert, så hurtigt som muligt.
- Fastgør ikke parasollen på

samme side som andet tilbehør (f.eks. holder til krus).

- Se oversigten over stabilitet bagest i denne vejledning for at se hvilke kombinationer af tilbehør, der er sikre at bruge sammen med din klappvogn.
- Hold parasollen væk fra antændingskilder.
- Brug af denne parasol sikrer ikke, at dit barn ikke udsættes for skadelige UV-stråler. Brug alle tilgængelige foranstaltninger for at beskytte dit barn.
- Placer ikke nogen form for tilbehør op styret, når klappvognen anvendes med adapteren til autolen, da klappvognen kan blive ustabil.
- Brug ikke Bugaboo parasol adapterne til Bugaboo Bee⁵, monter produktet direkte på klappvognen ved hjælp af de integrerede påmonteringspunkter.
- Må kun rengøres med en fugtig klud.

päivänvarjo

© Copyright 2016 Bugaboo International BV. Tässä olevat tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta. Bugaboo International BV ei ole vastuussa tässä esitteessä olevista teknisistä virheistä tai puutteista. Ostettu tuote voi poiketa tässä käyttöohjeessa kuvatusta tuotteesta. Uusimmat käyttöoppaamme ovat pyynnöstä saatavissa palveluosaostaltamme tai kotisivuiltamme osoitteessa www.bugaboo.com. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO BUFFALO, RUNNER ja Bugaboo-logot ovat rekisteröityjä tavaramerkkejä. Bugaboo®-lastenvaunut ovat patentoituja ja mallisuojeittuja.



VAROITUKSIA

- Lue käyttöopas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja säilytä se tulevaa tarvetta varten.
- Irrota päivänvarjo aina ennen kuin nostat vaunukopan tai istuimen ja ennen kuin muutat työntöaisan suuntaa. Näin varmistat, ettei lapsesi vahingoitu näiden toimenpiteiden aikana.
- Pidä muovipussit ja muut pakkausmateriaalit, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran, poissa lasten ulottuvilta. Heitä ne pois mahdollisimman nopeasti.
- Älä kiinnitä päivänvarjoa samalle puolelle muiden lisälaitteiden (esim. mukinpitimen) kanssa.
- Katso tämän oppaan lopussa olevasta vakausesittelystä, mitkä lisälaitteyhdistelmät ovat turvallisia lastenvaunuissasi.
- Pidä sytytyslähteet erillään päivänvarjosta.
- Tämän päivänvarjon käyttäminen ei takaa, että lapsesi on suojassa haitallisilta UV-säteiltä. Suojaa lapsesi kaikilla käytettävissä olevilla keinoilla.
- Älä laita mitään lisävarusteita työntöaisalle, kun käytät lastenvaunuja -vauvanistuinten sovitinkappaleen kanssa, sillä lastenvaunuista voi tulla epävakaa.
- Älä käytä Bugaboo-päivänvarjo adapterit Bugaboo Bee⁵ -mallissa vaan kiinnitä tuote suoraan rattaisiin integroitujen kiinnityskohtien avulla.
- Puhdistetaan vain kostealla liinalla.

slunečník

© Copyright 2016 Bugaboo International BV. Informace v tomto dokumentu se mohou bez upozornění změnit. Společnost Bugaboo International BV nezodpovídá za technické chyby nebo opomenutí v tomto dokumentu. Zakoupený produkt nemusí lišit od produktu popsaného v této uživatelské příručce. Nejnovější uživatelské příručky si můžete vyžádat od našeho servisního oddělení nebo na adrese www.bugaboo.com. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO BUFFALO, RUNNER a loga Bugaboo jsou registrované obchodní značky. Kočárky Bugaboo® jsou patentovány a jejich design je chráněn zákonem.

VAROVÁNÍ

- Před použitím výrobku si důkladně přečtěte uživatelskou příručku, kterou následně uschovejte pro pozdější potřebu.
- Vždy vyjměte slunečník předtím, než zvednete přenosnou tašku nebo sedačku z podvozku a předtím než změňte směr rukojeti, abyste zajistili, že během těchto činností nedojde ke zranění dítěte.
- Udržujte igelitové pytle a další obalové materiály, které mohou být příčinou udušení, mimo dosah dětí. Co nejdříve je bezpečně zlikvidujte.
- Nepřipevňujte slunečník na stejnou stranu společně s dalším příslušenstvím (tj. držák nápojů).
- Přečtěte si přehled informací týkajících se stability na konci této příručky, kde zjistíte, které kombinace příslušenství jsou pro váš sportovní kočárek bezpečné.
- Udržujte zápalné zdroje mimo

dosah slunečníku.

- Použití tohoto slunečníku nezaručuje, že vaše dítě bude bezpečně ochráněno před škodlivými UV paprsky. K ochraně vašeho dítěte použijte veškeré dostupné prostředky.
- Používáte-li kočárkem v kombinaci s adaptérem pro autosedačky, neumísťujte žádné příslušenství na rukojet, protože sportovní kočárek by tak mohl ztratit svou stabilitu.
- Nepoužívejte Bugaboo adaptéry slunečník Bugaboo Bee⁵, připevněte výrobek přímo ke kočárku za pomoci integrovaných úchytných bodů.
- Čistěte pouze navlhčeným hadříkem.

parasolka

© Copyright 2016 Bugaboo International BV. Informacje zawarte w niniejszej instrukcji mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Firma Bugaboo International BV nie ponosi odpowiedzialności za błędy techniczne lub przeoczenia w tej instrukcji. Zakupiony produkt może różnić się od produktu przedstawionego w tej instrukcji obsługi. Aktualne instrukcje obsługi są dostępne w działach obsługi klienta oraz na stronie www.bugaboo.com. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO BUFFALO, RUNNER i logo Bugaboo są zastrzeżonymi znakami towarowymi. Wózki firmy Bugaboo® są produktami opatentowanymi o chronionym wzorze.

OSTRZEŻENIA

- Przed przystąpieniem do korzystania z produktu uważnie przeczytaj instrukcję obsługi i zachowaj ją na przyszłość.



- Przed zdjęciem gondoli lub siedzenia z podwozia i przed zmianą kierunku jazdy zawsze zdejmij parasolkę, żeby podczas tych czynności nie zrobić krzywdy dziecku.
- Plastikowe worki oraz inne elementy opakowania, mogące stwarzać ryzyko uduszenia, należy trzymać z dala od dzieci. Należy je wyrzucić w bezpieczny sposób, tak szybko, jak to możliwe.
- Nie montuj parasolki po tej samej stronie, co innych akcesoriów (np. uchwyty do napojów).
- Na podstawie analizy stabilności, znajdującej się na końcu tej instrukcji, ustal, jakie kombinacje akcesoriów są bezpieczne dla twojego wózka.
- Trzymaj parasolkę z dala od źródeł zapłonu.
- Parasolka nie gwarantuje dziecku ochrony przed szkodliwym promieniowaniem ultrafioletowym. Chroń dziecko, stosując wszystkie dostępne środki.
- Używając wózka z adapterem do fotelików samochodowych nie należy umieszczać na ręczce żadnych akcesoriów, ponieważ wózek może utracić stabilność.
- Nie używać adapterów dostawki do wózka Bugaboo parasolka z Bugaboo Bee⁵. Należy przymocować produkt bezpośrednio do wózka za pomocą wbudowanych miejsc przyłączy.
- Czyścić wyłącznie wilgotną szmatką.



ЗОНТИК

© Copyright 2016 Bugaboo International BV.
Информация в данном документе может быть изменена без предварительного уведомления.
Компания Bugaboo International BV не несет ответственность за технические ошибки или упущения, содержащиеся в этом документе.
Приобретенный продукт может отличаться от продукта, описанного в данном руководстве пользователя. Новые версии руководств пользователя можно заказать в наших отделах технического обслуживания или на сайте www.bugaboo.com.
BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO BUFFALO, RUNNER и логотипы Bugaboo являются зарегистрированными торговыми марками.
Коляски компании Bugaboo® и их конструкция защищены патентами.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Внимательно прочитайте данное руководство и сохраняйте его для последующего использования в качестве справочного пособия.
- Перед снятием зонтика необходимо снять люльку или сиденье с шасси, а перед сменой направления установки ручки следует убедиться, что ребенок не получит травму во время этой процедуры.
- Храните пластиковые пакеты и другие упаковочные материалы, представляющие риск удушья, в недоступном для детей месте. Утилизируйте эти материалы при первой возможности.
- Не устанавливайте зонтик со стороны, на которой



уже установлены другие принадлежности (например, держатель для чашки).

- Ознакомьтесь с инструкциями по обеспечению устойчивости в конце руководства, чтобы узнать, какие комбинации принадлежностей можно безопасно устанавливать на коляске.
- Не допускайте источников возгорания вблизи зонтика.
- Использование зонтика не гарантирует полной защищенности вашего ребенка от вредных ультрафиолетовых лучей. Для защиты ребенка следует использовать все доступные средства.
- При использовании коляски с адаптером для автомобильных кресел не вешайте на ручку никаких принадлежностей, так как коляска может стать неустойчивой.
- Не используйте зонтик Bugaboo Bee⁵ адаптеры для панели с колесиком Bugaboo. Изделие следует фиксировать непосредственно на коляске в предусмотренных для этого точках крепления.
- для очистки использовать только влажную ткань.



© Avtorske pravice 2016 Bugaboo International BV. Tukaj vsebovane informacije se lahko

spremenijo brez predhodnega obvestila. Bugaboo International BV ni odgovoren za vsebovane tehnične napake ali izpuščene informacije. Kupljen izdelek se lahko razlikuje od izdelka, ki je opisan v tem priročniku za uporabnika. Najnovejše priročnike za uporabnike lahko zahtevate pri naših servisnih oddelkih ali na spletni strani www.bugaboo.com. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO BUFFALO, RUNNER in logotipi Bugaboo so registrirane blagovne znamke. Vozički Bugaboo® so patentirani in imajo zaščiteno obliko.



OPOZORILA

- Pred uporabo proizvoda natančno preberite priročnik za uporabnike in ga shranite za kasnejšo uporabo.
- Vedno odstranite senčnik, preden s podvozja dvignete košaro za otroka ali sedež in preden zamenjate smer krmila, da se vaš otrok pri teh postopkih ne bi poškodoval.
- Plastične vrečke in drugo embalažo, ki lahko povzroči nevarnost zadušitve, hranite izven dosega otroka. Čim prej jih varno zavržite.
- Senčnika ne nameščajte na isto stran kot druge dodatke (npr. nosilec za pijačo).
- Na koncu tega priročnika si preberite navodila o stabilnosti, da se seznanite, katere kombinacije dodatkov so varne za vaš voziček.
- Senčnik hranite daleč od virov vžiga.
- Uporaba tega senčnika ne zagotavlja, da bo vaš otrok zaščitен pred škodljivimi UV žarki. Uporabite vsa

razpoložljiva sredstva za zaščito vašega otroka.

- Kadar voziček uporabljate skupaj z adapterjem za avtosedeže, na krmilo ne obešajte nobenih dodatkov, saj bi lahko voziček postal nestabilen.
- Adapterjev za sencnik Bugaboo ne uporabljajte za Bugaboo Bee⁵. Izdelek neposredno pritrdite na voziček s pomočjo vgrajenih pritrdilnih točk.
- Čistite samo z vlažno krpo.

tr güneşlik

© Copyright 2016 Bugaboo International BV. Burada yer alan bilgiler, bildirilmeksizin değişikliğe tabidir. Burada yer alan teknik hata ve eksikliklerden Bugaboo International BV sorumlu olmayacaktır. Satın alınan ürün, bu kullanım kılavuzunda açıklanan üründen farklı olabilir. En yeni kullanım kılavuzlarımız servis departmanlarımızdan veya www.bugaboo.com adresindeki web sitemizden talep edilebilir. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO BUFFALO, RUNNER ve Bugaboo logoları tescilli markalardır. Bugaboo® bebek arabaları patentli ve tasarım korumalıdır.

! UYARILAR

- Ürünü kullanmadan önce kullanıcı kılavuzunu dikkatli bir şekilde okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.
- Beşik veya koltuk kelepçelerini çıkararak kaldırmadan ve tutma kolunun yönünü değiştirmeden önce ve bu işlemler sırasında çocuğunuzun yaralanmadığından emin olmak için güneşliği daima çıkarın.
- Boğulmaya neden olabilecek

plastik torbaları ve diğer paketleme materyallerini çocuklardan uzak tutun.

- Mümkün olan en kısa zamanda güvenli bir şekilde atın.
- Güneşliği diğer aksesuarlarla aynı tarafa takmayın (örn. bardak tutacağı).
- Hangi aksesuar kombinasyonlarının çocuk arabanız için güvenli olduğunu öğrenmek için bu kılavuzun sonunda yer alan dengeye genel bakış konusuna göz atın.
- Alev alma kaynaklarını güneşlikten uzak tutun.
- Bu güneşliğin kullanımı çocuğunuzun zararlı UV ışınlarından korunacağını garanti etmez. Çocuğunuzu korumak için tüm gerekli önlemleri alın.
- Çocuk arabası dengesini kaybedebileceğinden araba koltukları için adaptörlü i kullandırken tutma koluna herhangi bir aksesuar yerleştirmeyin.
- Bugaboo Bee⁵ için Bugaboo güneşlik adaptörlerini kullanmayınız,
- ürünü birleşik bağlantı noktalarını kullanarak doğrudan bebek arabasına bağlayın.
- Čistite samo z vlažno krpo.

zh 遮阳伞

© Copyright 2016 Bugaboo International BV. 文中信息如有更改，恕不另行通知。Bugaboo International BV不对文中的技术性错误或遗漏承担任何责任。所购产品与本用户指南中所述的产



品之间可能会有所不同。最新的用户指南可以向我们的服务部门索取，或登陆www.bugaboo.com。BUGABOO、BUGABOO CAMELEON、BUGABOO BEE、BUGABOO DONKEY、BUGABOO BUFFALO、RUNNER 和 Bugaboo 标识是注册商标标识。Bugaboo® 儿童推车受专利及产品设计保护。



警告

- 请在使用本产品之前仔细阅读用户手册，并保存手册以备日后参考。
- 每次抬起婴儿摇篮或座椅时，以及更改扶把方向之前须将遮阳伞拆除，以免在操作过程中伤及儿童。
- 使用可能造成窒息危险的塑料袋和其他包装材料远离孩子们。尽快安全地丢弃它们。
- 不可将遮阳伞安装于其他附件（例如：水杯架）同侧。
- 请查看本用户手册结尾处的平衡性指导说明，了解何种附件组装方式利于婴儿车安全。
- 使点火装置远离遮阳伞。
- 遮阳伞的使用无法完全保证您的孩子远离UV伤害。请使用一切可能的防护装备为儿童提供全面保护。
- 不要放置任何配件上車把車使用時與適配器 汽車座椅，因為嬰兒可能會變得不穩定。
- 不要对 Bugaboo Bee⁵ 使用 Bugaboo 遮阳伞器，请直接通过连接点将产品安装到婴儿车上。
- 只可用湿布清洁。



파라솔

© Copyright 2016 Bugaboo International BV. 본 설명서에 포함된 정보는 통지 없이 변경될 수 있습니다. Bugaboo International BV는

본 설명서에 포함된 기술적 오류나 생략에 대해 책임지지 않습니다. 구매한 제품은 본 사용 설명서에서 설명된 제품과 다를 수 있습니다. 당사의 최신 사용 안내서는 당사 서비스 센터에 문의하거나 www.bugaboo.com 을 참조하십시오. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO BUFFALO, RUNNER 및 Bugaboo 로고는 등록 상표입니다. Bugaboo® 유모차는 특허를 받았으며 디자인이 보호를 받습니다.



경고

- 제품을 사용하기 전에 사용자 안내서를 주의 깊게 읽고 나중에 참고할 수 있도록 안내서를 보관하십시오.
- 베시넷을 들어 올리기 전이나 새시에서 시트를 떼어내기 전 및 손잡이 방향을 바꾸기 전에는 항상 파라솔을 제거하여 이 절차를 진행하는 동안 아이가 다치지 않게 하십시오.
- 질식의 우려가 있는 비닐 백과 기타 포장재는 어린이에게서 멀리 두십시오. 가급적 빨리 안전하게 버리십시오.
- 파라솔을 다른 액세서리(예: 컵홀더)와 같은 쪽에 부착하지 마십시오.
- 이 안내서 끝부분의 안전 개요를 검토하여 어떤 액세서리 조합이 유모차에 안전한지 확인하십시오.
- 파라솔을 발화의 원인 근처에 두지 마십시오.
- 파라솔을 사용하더라도 아이가 해로운 자외선으로부터 완전히 보호되지는 않습니다. 사용 가능한 모든 방법으로 아이를 보호하십시오.
- 차 석 용 어댑터와 유모차를



사용할 때 유모차가
 불안정해질 수 있으므로,
 팔자에 어떤 부속품을 올려
 놓지 마십시오.

- o Bee⁵용 Bugaboo 파라솔
 어댑터를 사용하지 말고
 유모차에 통합된 부착 지점을
 이용해 제품을 유모차에 직접
 부착하세요.
- 물걸레로 닦아내기만
 하십시오.

파라솔

© Copyright 2016 Bugaboo International BV.
본ユーザーガイドに記載されている情報は、
事前に予告することなく変更されることがあ
ります。掲載する情報についてはさまざまな
注意を払って掲載しておりますが、意図せず
含まれた技術上不正確な記載や不完全な記
載については、Bugaboo International BVが
保証するものではありません。また、実際
ご購入頂いた製品は本ユーザーガイドに記載
されている製品とは異なる場合があります
のであらかじめご了承ください。最新のユー
ザーガイドにつきましては、www.bugaboo.com
から弊社サービスセンターにご連絡の上
お取り寄せ下さい。BUGABOO、BUGABOO
CAMELEON、BUGABOO BEE、BUGABOO
DONKEY、BUGABOO BUFFALO、BUGABOO
RUNNER、その他のBugabooロゴはBugaboo
の登録商標です。Bugaboo®のベビーカーは
意匠登録製品としてそのデザインが保護され
ています。



警告

- 本製品をご使用の前にご利用
ガイドを注意深くお読みいた
だき、今後の参照のために
保管してください。
- バシネットまたはシートを本
体から取り外す前やハンドル
バーの方向を変える前に、お
子様がこれらの手順の間にケ
ガを負わないよう必ずパラソ

ルを取り外してください。

- 窒息の原因となるプラスチック
の袋やその他の包装素材
は、お子様の手が届かないと
ころに保管してください。
お早めに安全に処分してくだ
さい。
- あらゆるその他のアクセサリ
ー（カップホルダー等）と同
じ側にパラソルを取り付けな
いください。
- どのアクセサリーの組み合わ
せがお客様のベビーカーに安
全かを調べるには、このガイ
ドの最後に掲載の安定性につ
いての概要をお確かめくださ
い。
- パラソルに点火源を近づけな
いください。
- このパラソルはお子様が有害
な紫外線の影響をまったく受
けないことを保証するものでは
ありません。お子様を
保護するためにあらゆる可能
な対策を講じてください。
- のカーシート用アダプタを使
用してベビーカーを使用する
場合はベビーカーが不安定に
なる可能性がありますので、
ハンドル上の任意の付属品を
置かないでください。
- Bugaboo Bee⁵用の Bugaboo
パラソル 付きドアアダプタ
ーを使用しないでください。
製品を内臓の接続点を使って
ストローラーに直接接続して
ください。
- 汚れは湿らせた布で拭き取っ
てください。



- אין להניח אביזרים על ידי
הדחיפה כאשר משתמשים ב-
עגלת ילדים עם המתאם עבור
כיוון Britax-Römer מושבי
מכונית שהטיוולן עלול לאבד את
יציבותו.
- אין להשתמש ב שמשׂיה של
Bugaboo Bee⁵ עבור Bugaboo
, יש לצרף את המוצר ישירות
לעגלה תוך שימוש בנקודות
החיבור המשולבות.
- נא לנקות עם מטלית לחה בלבד

Copyright 2016 Bugaboo International BV ©
תרבח. שארם העדוה אלל תונתשהל יושע וז ךמסמב
עדימה Bugaboo International BV הו ךירדמב ראותמה
רצומהמ הנש תויהל יושע תשכרש רצומה. הו ךמסמב
תונתשהל וז תויוכט תואיגשל תובחב אשית אל תבוחב
וא הרבחה לש תורשה תוקלחמב רתויב סיינכדעה
סיכירדמה תא לבקל ןתינ. שמתשמל. www.bugaboo.com.
BUGABOO, BUGABOO CAMELEON,
BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY,
BUGABOO BUFFALO
RUNNER והלוגואים של BUGABOO הם סמלים
מסחריים רשומים. תולגע לש בוציעה ©Bugaboo. טנטפב
גוגן.

⚠ אזהרות

- קרא את המדריך למשתמש
בקפידה לפני השימוש במוצר
ושמור על המדריך לעיון עתידי.
- הסר תמיד את השמשׂיה לפני
הרמת עריסת השכיבה או המושב
מהשלדה ולפני הפיכת כיוון ידי
הדחיפה על מנת להבטיח שילדך
לא יפגע במהלך פעולות אלו.
- הרחק/י מהישג ידם של ילדים
את כל אריזות הפלסטיק וחומרי
אריזה אחרים העלולים להוות
סכנת חנק. השלך/י אותם באופן
בטיחותי בהקדם האפשרי.
- אין לחבר את השמשׂיה באותו
צד של אביזרים אחרים (לדוגמה
מחזיק כוסות).
- עיין בסקירה הכללית על יציבות
המופיעה בסוף מדריך זה, כדי
לראות אילו צירופי אביזרים
בטיחותיים לטיוולן שלך.
- הרחק מקורות הצתה מהשמשׂיה.
- השימוש בשמשׂיה זו אינו מבטיח
שילדך יהיה מוגן מקרני UV
מזיקים. השתמש בכל האמצעים
שברשותך על מנת להגן על ילדך.





